# ЛИФЛЯНДСКІЯ

# TYBEPHCKIR

Нагодъ. Наполгода. На 3 мбс.

Безъ пересылки и доставки . 3 — Съ доставкой на домъ нъ городъ 4 — Съ пересылкой по почтъ . . 5 — Съ пересыяной по почтв . . 5



# BACHUG

Типографіи ожедневно, за исключенісять воскресныхть и праздничныхть дне отъ 10 час. утра до 4 час. но полудни

Плата за частныя объявленія:

ва строму въ оданъ столбецъ. . 8 кон. за строму въ два столбца . . . 16 "

Выходять 3 раза въ недвлю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятикцамъ.

M 109.

Пятница, 21 Октября.

оффиціальная часть.

1894 roga.

Телеграмма Г. Министра Внутренникъ Дълъ на имя Г. Лифляндскаго Губернатора, полученная въ г. Риги 20 Октября, вечеромъ.

Государь Императоръ Александръ III, въ 2 часа 15 минутъ по полудни сего 20 Октября, тихо въ Бозъ почилъ. Покорнъйше прошу распорядиться немедленнымъ отпечатаніемъ присяжныхъ листовъ по форм'в, установленной въ приложеніи 5 къ статья 34 основныхъ законовъ, и приводомъ къ присягъ на върность подданства воцарившемуся Императору Ииколаю Александровичу и законному Его На-следнику Цесаревичу и Великому Князю Георгію Александровичу.

Надлежащія распоряженія на исполненію населеніемъ Лизанидской губерніи върноподданнической присяги сдължны Г. Губернаторомъ, на точномъ основание основныхъ государственныхъ законовъ ст. 34 и примъчаній въ ней, 21 сего Октября; того же числа въ Рижскомъ Каседральномъ Соборъ исполнена присяга начальствующими и дичнымъ составомъ мъстныхъ правительственныхъ, судебныхъ и другихъ установленій.

БОЖІЕЮ МИЛОСТІЮ

## николай вторый, M bl. императоръ и самодержецъ

ВСЕРОССІЙСКІЙ.

Нарь Польскій, Великій Князь Финанидскій и прочая, и прочая, и прочая

Объявляемъ всемъ вернымъ Нашимъ подданнымъ:

Богу всемогущему угодно было, въ неисповедимыхъ путяхъ Своихъ, прервать драгоцинную жизнь горячо любимаго Родителя Нашего, Государя Императора Александра Александровича. Тяжкая бользыь не уступила ни лечению, ни благодатному влимату Крыма, и 20 Овтября Онъ скончался въ Ливадін, окруженный Августвишей Семьей Своей, на рукахъ Ен Императорскаго Величестна Государыни Императрицы и Нашихъ. Горя Нашего не выразить словами. Но его пойметь каждое русское сердце, и Мы вързив, что не будеть мъста въ обширномъ Государствъ Нашемъ, гдъ бы не пролидись горячія слезы по Государю, безвременно отошедшему въ въчность и оставившему родную землю, которую Овъ любиль всею силою Своей русской души и на благоденствіе которой Онъ полагаль всё помыслы Свои, не щадя ни здоровья Своего, ни жизни. И не въ Россіи только, а далеко за ея предълами викогда не перестанутъ чтить намять Царя, олицетворявшаго непоколебимую правду и миръ, ни разу не нарушенный во все Его цар-ствовавіе. Но да будетъ Святая воля Всевышняго и да уврѣпитъ Насъ незыблемая въра въ премудрость небеснаго Промысла, да утъщитъ Насъ сознаніе, что скорбь Наша — скорбь всего возлюбленнаго народа Нашего, и да не забудеть онъ, что сила и крипость Святой Руси — въ ен единеніи съ Нами и въ безпредъльной Намъ преданности. Мы же въ этотъ скорбный, но торжественный часъ вступленія Нашего на прародительскій престоль Россійской Имперіи и нераздільных съ нею Царства Польскаго и Великаго Княжества Финляндскаго, вспоминаемъ завъты усопшаго Родителя Нашего и, проникшись ими, прісмлемъ свящевный объть передъ лицомъ Всевышняго всегда имъть единою цалью мирное преуспание, могущество в славу дорогой Россіи и устроеніе счастья всёхъ Нашихъ верноподданныхъ. Всемогущій Богь, — Ему же угодно было призвать Насъ въ сему великому служеню, — да поможеть Намъ. Вознося горячія модитвы въ престолу Вседержителя объ упокоеніи чистой души незабвеннаго Родитель Нашего, повежеваемъ всемъ Нашемъ подданнымъ учинить присягу въ върности Намъ и Наследиину Нашему, Его Императорскому Высочеству Великому Князю Георгію Александровичу, которому быть и титуловаться Насябдникомъ Цесаревичемъ, доколь Богу угодно будетъ благосковить рождевіемъ Сына предстоящій бракъ Нашъ съ Принцессою Алисою Ге сенъ-Дармитадтскою. Данъ въ Ливедіи, лъта отъ Рождества Христова въ тысяча восемьсотъ девяносто четвертое, царствованія же Нашего въ первое, Онтября 20 для. На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою подписано:

"Николай".

# Мъстный отдълъ.

#### Служебныя перемъны.

Присяжный Римского Губерневаго Кавначейства, отставной фельдфебель Мартинъ Андреевъ Леппа, по прошенію, уволенъ отъ занемаемой должности съ 1 Овтября 1894 г. - № 559.

#### Распориженія и объявле-HIE AMMRICTPATIBLES.

III Феллинская похоронная касса, уставъ которой утвержденъ 14 Апрвия 1891 г., на основани § 36 сего устава дъйствія свои прекратило. **№** 7304.

Согласно резолюціи Г. Лифландскаго Губернатора, Канценская волесть, Эзельскаго увада, заключающая въ себъ бывшія свиостоятельными волоствыя общества: Канцень (Геллама), Каппимойго, Велла, Кесселайда, Куйваеть, Пасторать-Моонь и Педдасть, переименована въ Гелламскую. A# 3320.

Постановленіемъ Лиоляндскаго Губерискаго по крестьянскимъ деламъ Присутствія, отъ 3 Октября с. г.:

**Васторать** · Вольмарская волость присоединева къ Вольмарсгофской, послъ чего первая должна считаться управдневною; Старо и Ново-Нурзійскія волости Верроскаго увзда, соединены въ одну, подъ названіемъ № 3384, 3407. Нурзійской.

Лифяяндская Казенная Палата симъ поводить до свёдёнія всёхь лиць, до коихъ это насаться можетъ, что причитающаяся въ 1894 году съ негильдейскимо торговыхъ и промышлен-выхъ предпріятій г. Вендена и Венденскаго убада сумма дополнительнаго раскладочнаго сбора 1635 руб. распредтлена между подлежащими плательщиками и о размъръ исчисленнаго съ каждаго изъ нихъ упоманутаго сбора посланы 16 Октября сего года установленныя извъщенія.

Къ изложенному присовопупляется: а) что тъ плательщиям, которые признають обложение ихъ распладочнымъ сборомъ, показанамиъ въ кавъщеніяхъ, неправильнымъ, могуть въ теченіе мъсячнаго срока со дня припечатавів настоящей публикаців въ Лифландскихъ Губерискихъ Въдомостяхъ, подать свои возражения, съ подпринавиемъ ихъ томи данными, какія признають пужными. Возраженія сявдуеть адресовать въ Венденское увадное по негильдейскима предпріятіямъ податное присутствіе и подавать предсъдателю сего присутствія, податному инспектору г. Дитжару, прожив. въ гор. Вендевь; б) что тъ плательщики, коимъ посланныя извъщенія почему либо не будуть доставлены, могуть, въ теченіе объясненнаго выше місячнаго срока, наводить справки объ исчисленныхъ съ нихъ окладахъ сбора у податнаго инспектора г. Дигмара, а послъ того времени, г. Ригь, въ Лифляндской Казенвой Падать (Замовъ) и е) что неполучение плательщикомъ посланваго ему установлениымъ порядкомъ извъщенія не можеть служить поводомъ къ продленію упомянутаго въ п. а мъсячнаго срока для подачи возраженій. M 792.

Лифляндская Казенная Падата симъ доводить до свёдёнія всёхь лиць, до воихь это васаться можеть, что причитающаяся въ 1894 году съ негильдейским торговых в промышленных в предпріятій г. Валка и Валковаго увзда сумма дополнительнаго раскладочнаго сбора 1385 руб. распредапена между подлежащими плательщиками и о размъръ исчисленнато съ каждаго изъ нихъ упомянутаго сбора посланы 19 Октября сего геда установленныя изявщенія.

Къ изложенному присовожуплается: а) что тв плательщики, поторые признають обложение ихъ распладочнымъ сборомъ, показаннымъ въ извъщеніяхъ, неправильнымъ, могутъ въ теченіе мъсичнаго срока со двя припочатанія настоящой публивація въ Лиозяндскихъ Губерискихъ Въдомостяхъ, подать свои возраженія, съ подврживеніемъ ихъ теми данными, какія признають нужными. Возраженія следуеть адресовать въ Валкское увадное по негильдейскими предпрівтівмъ податное присутствіе и по давать предстдателю сего присутствія, податному инспектору князь Мансыреву, прожив. въ г. Верро; б) что тв плательщики, конмъ посланныя извъщенія почему либо не будуть доставлены, могуть, въ теченіе объвсиеннаго выше мъсячиято срока, наводить справии объ исчислевныхъ съ нихъ окладахъ сбора у податнаго инспектора квизи Мансырева, а послъ того времени — въ г. Ригь, въ Ливдяндской Казенной Палать (замовъ) и в) что неподучение плательшикомъ посланнаго ему установленнымъ порядкомъ извъщенія не можеть служить поводомъ пъ продлению упомянутаго въ и. а мъсячнаго срока для подачи возраженій. № 793.

#### Судебныя объявленія.

Отъ предсъдатела Съвзда мировыхъ судей Рижско - Вольмарского округа объявляется во всеобщее свъдъліе, что согласно опредъдению сего мпроваго Съвзда, состоявшемуся въ распорядительномъ его засъдания 23 Септября сего года, кандидату правъ Артуру Робертовичу Рейсперу вы дано свидътельство на право хожденія по чужимъ двамъ въ предвахъ Рижско-Вольмарскаго судебно-миро-№ 17827. 3 Baro ompyra.

Римскій окружный судь, по 1 грамданскому отдъленію, согласно 221 ст. закона 9 Іюля 1889 года, симъ объявляеть, что 26 Октября 1894 г. въ публичномъ судебномъ засъданіи означеннаго отдъленія будеть прочтено духовное завъщание умершаго въ ймвый Катлакалнъ, близь гор. Риги, 9 Августа 1894 г., Япобштадтского мъщанина Христіана Ивана (Іогана) Ивановича Вейнберга.

№ 36474.

1894 года Сентября въ 13 день, по опредъленію II гражданскаго отдъленія Римскаго окружнаго суда, Юрьевскій купецъ Изотъ Романовъ Маслосо объявленъ несостоятельнымо должинкомъ. Всявдствіе сего присутственныя мъста и начальства благоволять: 1) наложить запрещение на имъніе чедвижимое должника и аресть на движимое, буде таковое въ ихъ въдомствъ находится; 2) сообщить въ Рижскій окружный судь о своихъ требованіяхъ на несостоятельномъ должникъ, или о суммахъ, слъдующихъ ему отъ оныхъ мёсть и начальствъ. Частныя же лица имьють объявить окружному суду: 1) о долговыхъ требованіяхъ своихъ на несостоятельнаго и о суммахъ, ему должныхъ, котя бы тъмъ и другимъ еще и сроки къ платежу не наступили: 2) объ имъніи несостоятельнаго, находящемся у нихъ на какомъ-бы то ин было основаніи. Объявленіе сіе должно быть учинено, считая отъ дня напечатанія сей публикаціи въ сенатскикъ объявленіяхь въ третій разъ, въ теченін четырекъ мъсяцевъ.

**Nº** 45176. 3

### вызовы

Рижскій окружный судъ, на основания 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. Императора Александра II, по прод. 1890 г., объявляеть объ отнрытім наслъдствъ:

Послъ умершихъ въ г. Ригъ, приписанныхъ въ рабочему овладу гор. Риги: 1) Антона *Максимова*, 22 Февраля 1880 г., и 2) Марины Максимовой, урожд. Рибановой, 9 Августа 1887 г. (отчествъ войхъ изъ дъла не **№** 36164. видио).

Посяв умершаго въ гор. Ригв, 8 Іюля 1894 года, гражданина Павла Федорова *Пузанова*. **№** 36202.

Почему Рижскій окружный судь вызываеть вськь, имьющихь пакія-либо на эти наслъдства или по поводу оныхъ, права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду, въ теченій шести мъсяцевъ со дня прицечатанія сихъ объявленій въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаваться утратившими сін права.

На основ. ст. 230, 274-277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мъст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судь, вслёдствіе просьбы повъреннаго дъвицы Юліи Юльевны Портенъ и вдовы Гепрістты Тильнеръ, урожд. Портенъ, помощи. присяжнаго повър. Лебера, вызываетъ всъхълиць, имъющихъ какія либо притяванія, споры или возражения противъ обнародованнаго въ семъ судъ, 18 Августа 1894 г., духовнаго завъщанія уморшей въ гор. Ригь, 27 Іюля 1894 года, Рижской гражданки, давицы Берты Адольфовны Поортень, и всвхъ, имфющихъ какіялябо на оставиненся посль покойной

насивдодательницы насивдство или по поводу онаго, права въ качества наслъдниковъ, легатаріевъ, седенкоммисаріевъ, кредиторовъ и т. и., заявить означенному суду въ теченіи местимъсячнато срока со двя припечатанія пастоящей публикація въ пілкъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшийнся оть возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявнойо вступившимъ въ законную силу. № 36278. 3

На основ. ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. м. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, всладствіе просьбы повър. вдовы потомственняго почетнаго гражданина, Луизы Августовны Гроте, присяжнаго повър. Мюнкса, вызываеть вскав пиць, имфющихъ

важія дибо притазанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судв, 16 Сентибря 1894 г., духовнаго завъщанія умершаго въ гор. Рибь, 17 Двеуста 1894 года, потомственнаго почетнаго гранданина Вильгельна Юліўса Гроте (отчества коего изъ дъла не видно), и всъхъ, имъющихъ какія либо на оставшееся посиж повойнаго наследодателя насладство или по поводу опаго, права качествъ наследниковъ, легатаріевъ, опденноммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ означенному суду, въ теченіи шестимъсячнаго срока со дня прицечатанія настоящей публикаціи въ тредій разь въ сепатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавщимися отъ возражения и утратившими крава свои, а завъщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ завонную силу. **№** 36159. 2

Оть главнаго управленія Диоляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитлаго Общества симъ публикуется, что владъльцы нижеозначеннаго престынскаго двора Латышскаго округа подали прощеніе о выдачь имъ ссуды заддадными листами на принадлежащій имъ дворъ, дабы предиторы, требованія коихъ не ингроссированы, имъли возможность принять мъры къ огражденію своихъ правъ въ теченіи 3 місяцевъ со дня третьей публикаціи.

списокъ.

Иня престыянскаго двора, на который испрацивается

Иня дворянскаго именія, въ которомъ расположенъ втотъ престъянскій дворъ.

Имя ваемщиковъ.

Рижскаго увзда.

Помпитъ.

Руенъ-Гросстофъ. | Фринъ и Робертъ Бельдау.

Nachdem bei der Oberdirection der Lipländischen adligen Süter-Credit Societät die Eigenthümer nachbezeichneten Gesindes Lettischen Districts um ein Darleben in Pfandbriesen nachgesucht haben, wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato der dritten Bekanntmachung zu sichern.

Berzeich niß.

Des ju beleihenben Befinbes.

Des Gutes, ju bem es

Der Anleihenehmer.

Rigascher Kreis.

Pompit.

Mujen=Großhof.

Frit und Robert Belban.

Вириньскій волостной судь, Рижскаго ужида, симъ доводить до всеобщаго свъдвиня, что согласно протоколу сего волостнаго суда отъ 18 Іюня 1894 г., Янъ Гревись усыновиль племянника своею Яна Мартинова *Гревиса*, родившагося 30 Дир**в**ия 1885 г. Лица, имъющія кавія либо возраженія противь этого усыновленія, симъ вызываются заявить таковыя сему суду въ теченіи пести масяцевь со дня третей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губерыскихъ Въдомостихъ. По истеченіи сего срока викакія возраженія приняты не будуть и усыновление это вступить въ законную силу. **№** 320. 2

Кремонскій волостной судъ, Риж скаго увада, Дифл. губ., доводить до свъдънія, что, согласно постановденію сего суда отъ 25 Августа 1894 года. крестьянинъ Кремонской волости Янъ Баргисъ съ женою Анной, урожд. Инка, отпазывансь отъ наследования и владвиія недвижимаго имущества, принадлежащаго усыновляемому, усыновили Карла Августа Карлова Томсона, сына умершихъ престыпъ той же волости Карла Томсона и его жены Лины. Дица, имъющія по сему усыновлению какія дибо возраженія, приглашаются заявлять таковыя сему суду въ течении шести масяцевъ со дня третьей о семъ нуб ликаціи въ Губернскихъ Віздомостяхъ

По истеченіи сего срока усыновленіе вступить въ законную силу съ прекращеніемъ принатія всявикъ по сему **№** 435. 2 дьлу возраженій.

Weetalwas pagasta trefa eewehrobama pagasta teefu ziwilnstama 222. un 224. pantus ufaizina zaur fco wifus fchejeenes nomirufcha Wez-Bileenas gruntnerka Jakoba Gailifca mantineetus, profitajus, ta ari paradneefus ar faweem usbewumeem un peeraholiumeem fefchu mehneschu laiti peeteittees pee fcabs teefas. Behs notezeiufcha termina fchi terfa wairs netaboas eerunas ne-cemebros, bet ees fchai atftahjuma leeta likumigu zetu. M 247.

Rogula wallatobus, mis Rucefaur freisis ja Waljala fihelkenugs, kuulutab feclabi, et Regula walla waitle toba Balja A XVI parjomanit Abe Nagel liftumata waranbuft ilma testamendi tegemata maha jaifes tel 1894 gastal ara on furnit freguent faamad füit tema partiat proximities oma pärimife älgust kins kin ala leed felle kuntutuse kisposus kubermangu teetimiga mingis kura depiedlimike päemast armatus steet apparti armatus kille kiljaitus armatusku ei saa kegi enum kaulta maratusku ei saa kegi enum kaulta maratusku killed k faawab toit tema parijab die stallarab

Saaremaa ülema talurahwa kohtu jauskonnas olewa Laimjala wallakobtu poolt saab seega wallakohtu seabuse II jan § 222 ja 224 põhjusel kuulu-tub, et eindise Kahtla, ja nüüdse Laimjala walla Jaagu taluperemees Georgi Jaakowi poeg Toompuu warandust järele jättes ära on furnub, sellepärast tutsub see wallakohus kõiki neid, kes endal armamad kabunud Georgi Toompun parijate sigufe olewad, kune kun aja fees, kolmandama kuulutamife paewast peale arwates, oma digust felle kohtn ees ülesandma. Beale felle tärmini saawad need pärijad päranduse viguses kinnitud, kes endib ülemal näibetud tärmini aja sees üles on andnud. **M** 115.

Sofare wallakohus, Wiljandi kreifis, Rolga Jaani fihelkonnas, annab feeläbi köigile teaba, et Sofare walla talupoeg Fixi Jaani poeg Ewel liikuwat waxandust maha jättes ära on surnud; sellepärast kutsub see walla-kohus kõik tema pärijaid kune kun aja fees solle kuplutuse Liiwi tubermangu tseitungis wiimse korra äratrükkimise päewast arwatud, siia wallakohtu juurde oma pärimife õigufi ülesandma. Peale felle tärmini ärajookfu ei saa keegi enam kuulda wõetud. *M* 268. 2 enam kunlda woetub.

#### Pichentianes vokymentiu и веши.

Рижское городское полицейское управленіе объявляеть, что утерянный запаснымъ рядовымъ Лейбъ-Гвердін Кирасирскаго полка Михаиломъ Акинфіевымъ Мурашевымо увольнительный билеть, выданный ему командиромъ означеннаго полка, отъ 30 Девабря 1892 года на № 3506, слъдуетъ считать недъйствительнымъ. **№** 4054. 2

Шдокское податное управление, вслъдствіе заявленія приписаннаго въ Шровскому мъщанскому овладу подъ A № 238 C 1653, Николая Штейнберга, о потеръ выданнаго ему, 5 Февраля 1893 года, за 👫 31, симъ управленіемъ билета, объявляеть этоть билеть недъйствительнымъ

**№** 1190. 3

Юрьевское городское полицейское управленіе, вследствіе заявленія запаснаго рядоваго 116 Мало-Ярославскаго полка, срока службы 1895 г., Андрев Мартынова Ансона, объ утеръ имъ выданняго на его имя увольнительчего билета съ 1879 г. за № 4601, объявляеть таковой недействительнымъ, такъ какъ Янсону въ замънъ утерхинаго билета будеть выдань дупликать. ₩ 5778. 3

Магнусовское волостное правление, всявдетню заявленія принцеаннаго къ Магкусовской волости, Рижскаго увада. Яви Юрева Алкене о потерф выданняго ему Магнусовскимъ водостимым правленість 26 Ноября 1893 г. за .₩ 180 илаватнаго паспорта, просить считать этоть цаспорть немый ститемый и 1089. 2

Афракское возоргиое правленіе, Аронебурского убяда, пепъдствіе заяплондя простанции опой волости, Михана Андреова Метса, объ учоры ими, пыдавнаго ому 2 Ноября прав ва . В 360, вроком в на шесть мисяцерь, полостниго наспорта, проона в сунтать гановой подъйствительнимь, а съ поправильно присвоивнима собъетоть наспорть поступить № 1167. 3 tenage in

### Розыски.

Согласно требованію Департамента Торговли и Мануфактуръ, съ уроженцевъ Лифляндской губерніи, матросовъ Эриста Мартинсона, изъ Мюльграбена, и Михаила Полле, изъ гор. Пернова, следуеть взыскать съ перваго 5 руб. 12 коп. и съ последняго 20 руб. 81 коп., израсходованные на содержание и возвращение ихъ на родину нашимъ Генеральнымъ Консуломъ въ Христіаніи.

Въ виду тего, что по полученнымъ донесеніямъ вышеназванные матросы въ Мюльграбенв и г. Перновв не розысканы и къ ламощнимъ общестдамъ не приписавы, Его Превосходительство Г. Лиоландскій Губернаторъ симъ предписываетъ всемъ полицейскимъ мъстамъ и лицамъ произвести повсемветной розыскъ матросовъ Эрнста Мартинсова и Михаила Подде или ихъ имущества и въ случат об наруженія ихъ взыскать вышедоказанныя суммы, которыя внести въ ближайшее Казначейство для причисленія въ § 31 ст. 7 смъты доходовъ Департамента Торговли и Мануфактуръ, а квитанціи Жазначейства доставить въ Канцелярію Губернатора. N 7274. 2

Пероверскій крестьянинь Іогавъ Іогановъ Юргенсь данною 5 Іюля с. г. Рижской Таможив подпискою обязался, по прибытіи къ місту постояннаго жительства, уплатить 30 руб. за просрочку заграничнаго паспорта.

Въ виду того, что названный престыянинъ, согласно донесенію Начальника Перновского ужида, оказался несостоятельнымъ, Его Превосходительствомъ Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ предписивается всвиъ полинейскимъ мъстамъ и лицамъ распорядиться о розыска принадлежа. щаго Іогану Юргенсу имущества в капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысвание сказанныхъ ₩ 7288. 2 выше денегь.

Венденскій лісничій розыскиваеть принадлежащихъ врестьянину Венденскаго ужеда, Првкульской волости, Ивану Спрогису, проживающему въ усадьбъ "Эйцевъ," капиталовъ и вмуществъ на предметъ удовлетворенія присужденнаго съ него, въ пользу казны, взысканія въ 21 руб. за самовольную порубку лъса, согласно приговору Г. мироваго судьи І уч. Венденъ Валкскаго округа отъ 12 Ноября 1893 г., я въ случав обнаруженія капиталовъ или имуществъ, просить увадомить по **№** 808. 3

Старо-Нюгенское волостнаго правленіе, Юрьевское увзда, симъ доводить до всеобщаго сваданія, что, по опредълению волостнаго схода выборныхъ отъ 22 Марта 1894 г. за M 16, признавы неисправными плательщинами вижеупомянутыя лица сего волостнаго общества: 1) Янъ Марін с. Адлеръ 9 78

- 2) Самуель Анвы с. Давить 12 62 3) Августъ Ганса с. Эргенев 12 62 4) Янъ Іогана с. Лайусъ . 15 47 5) Іоганъ Яна с. Орасъ . . 12 62 6) Іоганъ Лены с. *Тосса* . 10 23
- 7) Янъ Петра с. Рейза . . 15 47 8) Августъ Юліусъ Петра с.
- 10) Карлъ Іогана с. Игнать 35 ---
- онъ-же Штерня . . . 10 23 Въ виду того, что ихъ местовительство неизвъстно, Старо-Нюгенское

11) Маргусъ Іогана с. Такто

волостное правленіе обращается ко встви полинейскимъ мъстамъ съ

просьбою повудить вышеуноминутыхъ лицъ въ уплатв общественныхъ податей и увъдомить сіе волостное правленіе объ ихъ містожительстві; въ противномъ случать, по истечени 6 мъсячнато срока со дня принадатанія третьей о семь дубливици, севаченныя дина будеть признаны пропувшийи и исклюнейрітва Астановтонпомъ порядка, изъ чжека члековъ сего общества. ₩ 182. 2

Валиское крестьянское водостное правленіе, Валкскаго ужада, тего же прихода, розыскиваеть вижепоименованных чисново своего общества, которые проживають нь безвъстности, не иммють установленныхъ видовъ и песпортовъ на проживаніе вив общества и состоять должными обществу подати, а потому вызываеть ихъ явиться въ сіе волостное правленіе, въ теченія 6 мъ сячнаго срока со дня третьей пубдикаціи, уплатить волостным подати и получить легитимаціонные виды и паспорты, иначе они будуть исключаны изъ союза сего общества въ установленномъ закономъ порядкъ.

1)	Германнъ Петровъ Лей-
	карть, род. 1861 г 35 56
2)	Іоганнъ Арьяко.
3)	Яковъ Давовъ Мпригсо,
	род. 1850 г 19 80
4)	Эристь Антона.
5)	Өедоръ Яксилевъ <i>Миригси</i> ,
	род. 1876 г 12 10
6)	Маръта Дрминия (она же
	Гермация).

7) Матисъ Кардовъ Милигев, род. 1848 г. . . . 30 56 Давъ Карловъ Милигсо, 

9) Матисъ Степера, род. 1848 r. . . . . . 35 56

Яковъ Тужнов, род. 1859 г. 19 80
 Марія Янесь.

12) Давъ Яновъ Редель.

Причемъ Валкское крестьинское волостное правленіе покорывние просить всв полицейскія міста, которымъ извёстны, и въ вёдёвіи коихъ они находятся, увъдомить сіе волостное правленіе о мфорф изъ житель-**M** 748. 2

Ерьяское волостное правленіе, Перновскаго увзда, розысниваеть нижепоименованных безврстно отлучившихся членовъ Эрьяскаго волостнаго общества, состоящихъ вр недоимкъ сему обществу:

		P.	к.
1)	Эдуардъ Андресонв	15	95
2)	Отто Тенисовъ Гренца .	15	95
3)	Виллемъ Петровъ Ген-		
_	дриксонв	13	14
4)	Іоганъ Михкелевъ Якоб-		
ŕ	COND	9	54
5)	Якобъ Яковъ Конв	9	54
6)	Янъ Кардовъ Ландиана.	25	98
	Виллемъ Юрьевъ Нядро	25	23
8)	Гансь Юрьевъ Пусепъ .	9	79
9)	Видлемъ Гогановъ Штери-		
•	фельдта	9	54
10)	Іоганъ Юрьевъ Вигандтв	15	95
11)			
•.	блать	13	14
12)	Мартинъ <i>Вагеро</i>	45	

Въ ниду того, что мъстомительство этихъ лицъ неизвъстно, Ерьяское волостное правленіе обращается ко полицейскимъ мъстамъ просьбою понудить вышеупомянутиху чилу из Апталя обществейних» податей и уведомить сте воностное, правленіе объ ихъ изстожительства, а въ скучав смерти кого либо взъ названныхъ лицъ доставить установненное свидътельство; въ противномъ, случав, по истечение шестимъсячнаго срока со двя припечатанія третьей о семъ публиваціи, означенных лица будуть признавы пропавшими и исилочены, въ установленномъ порядвъ, изъ общества. JF 740. 2

Судебный следователь 1 участка гор. Риги розыскиваеть происхожденіе неизвастнаго двца, назвавшагося Александромъ Петровичемъ Мордовиныма и обвиняемаго въ бродяжествъ. Приметы этого лица: оволо 25 явть, росту 2 арш. 2<sup>7</sup>/<sub>8</sub> вершка, твлосложенія посредственнаго, питанія умереннаго, волосы на голове темно русме, усы небольшіе свытлорусые, борода сбрита, лобъ узвій, жине продолговатое, ушныя раковины средней величины, глаза голу-:бые, :вось умфренной толщины и длины (правильный), зубы мудрости выщли уже, находящійся на правой сторовъ дижней нелюсти выцель, остальные сильно подорчены. Особые приматы: на щей, слади, на полтора -еми овала, ва мандедр. ото адака ется бородавка, водинивою въ крупную дробинку; на девой стороне спины, на 3 пальца отъ средины позвоночника, влъво, и на паледъ ниже посявдняго ребра, имвется круглый, втинутый рубень, величивою въ вебольшую горошину, (на видъ похожій на рубцы, остающіеся послъ № 3180. 3

Розысия на основани 846 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому извъстно мъстопребываніе нижеслітрующихь розыскивавмыхъ лицъ, обязанъ указать суду, гат они находятся;

Установленія, въ въдомствъ которику окажется имущество розыскивоснихъ, обяваны менедление сообдивит о фомъ суру, для положенія секвеопразия орост установления порадкоме:

Мировой судья 4 участка г. Риги розыскиваетъ врестьянина Правишенской волости, Туккумскаго увада, Курляндской губерийн, Криша Арей-мана, обыш. по 177 ст. уст. о нак., примъты его: отъ роду 45 л., ростомъ 2 арш. 7 верш., волоса темные, глаза голубые, лицо чистое.

₩ 3366. B

Мировой судья 5 участка г. Риги розыскиваеть мёщанина г. Митавы, Ивана Крилова, обвиняем. въ кражъ вещей у Амаліи Альбертъ.

**№** 3120. 3

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскиваеть престыянну Альтъ. Бориовой волости, Иллукетскаго убеда, Кураяндской губернін, Леонадію Егорову Болка, она-же Вайковская, обыняемую по 61 ст. уст. о наказ. **№** 8847. 3

Мировой судья 7 участка Римско-Вольнарскаго округа розыскиваеть обвиняемых по 169 ст. уст. о нак.: 1) ратинца 1 разряда, цвъ престьянъ тор. Шдока, Евстафія Артемьева, и 2) престыяняня Ясмянской волости, Двинскаго узеда, Осипа Адамова Альбина. М 3826, 3878. 3

Мировой судья 15 участва Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваеть Августа Авдрея Петрова Крумина, обв. въ кражъ со взломомъ, прожив. въ им. Беббербекъ, Пинкенской вол., M 3603. 3 Рижскаго увзда.

Мировой судья 3 участка Венденърозыскиваетъ приписаннаго къ г. Ваускъ пыгана Готорида Козловскаго, обвиняемаго въ кражъ дошади у Анжа Кустберга. **M** 3625. 3

Мировой судья 6 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ приписаннаго къ Витинской волости, Верроскаго узада, престыянина Карла Юрьева Кетса, обвиняем, въ кражъ вещей у Юріп Вихиа. № 3049. 3

Верроскаго

Мировой судья 8 участка Юрьевоокруга розысниваеть

престыяника Корастской вол., Вергоскаго увада, Сета Іоганова Сульга, 27 льть, обвин. въ пражв часовъ у прест. Кусты Саарва.

№ 2261. 3

Мировой судья 3 участва Юрьево-Верроскаго округа розмскиваетъ врестынима Нейдлаской вол., Юрьевскаго ублда, Яна Виллемова Имлька, 29 лътъ, лютеранскаго въромсновъданія, колостато, обвин. въ пражь вещей и денегь у крест. Яна Гласса и Исаана Теддера. **№** 2312. 3

Рижскій окружный судь розыскиваетъ: 1) запаснаго младшаго писаря Мартина Христіанова Кальнинга, обв. по 1538 и 1441 ст. удож. о наваз.; примъты его: 26 л., ростъ средній, волосы и брози свътгорусые, глага голубые, лицо:жруглое, чиское, усовь и бороды прежде не носиль, по ремесцу ступьцивъ; 2) мъщанну Ковенской губерніи, Шавельского ужда, мвстечка Йовые Жагоры, Ривку Эльяшеву Хайткину, 69 лъть, обвин. по 1171 ст. улож. и скрывшуюся отъ N 16863, 17034. 2 суда.

Мировой судья 3 участва г. Риги розыскиваетъ Рижскую мъщанку Марію Петрову *Мозина*, 49 лъть, обвиняемую по 49 ст. уст. о напаз. **\* 4699.** 2

Мировой судья 9 участва г. Риге розыскиваеть: 1) отставнаго рядоваго 2 ивхотнаго Софійскаго полна Якова Малинга, обвин. по 49 ст. уст. о наказ.; 2) крест. Старицкаго узада, Разевской волости, дер. Нащевина, Семена Лаврентьсва, обвин по 174 ст. уст. о наказ.; 3) врестьянку им. Стрикенъ, Венденского увада, Минну Эмилію *Преймана*, обвиняемую по 169 ст. уст. о наказ.; 4) запаснаго радоваго 116 ивкотнаго Аленсандропольскаго полка, изъ кр. Розодинской волости, Поневъжскаго уведа, Викентія Осинова Латописа, объин. по 169 ст. yer. o magas.

M 2992, 3021, 3024, 3029. 2

Мировой судья 10 участва г. Риги розыскиваеть: 1) обвин. по 38 ст. уст. о нак. крестьянина Япа Петрова Валдуса; обвиняемыхь по 169 ст. уст. о наказ.: 2) приписаннаго въ рабочему окладу гор. Риги Петра Астратьева Леонова, 43 л. и 3) приписаннаго къ цеховому опладу г. Риги Германа Оскара Германова Фельдмана, по ремеску портнаго; примъты его: 29 л., роста 2 арш. 4½ верш., волосы и брови русые, глаза съро-₩ 5233—5235. 2

Мировой судья 15 участка Римско-Вольмарскаго округа розыскиваеть принисанную къ Пувенской волости, Виндавскаго увзда, Эмилію Иванову Крауле, торговку рыбами, обвин. по 115 ст. уст. о наваз., прожив. въ Мајоренгоов, по Рикской ул. № 43, постоянно въ Ригв, мал. Горная 47. **№** 3531. 2

Мировой судья 18 участка Рижско-Вольмарскаго опруга розысниваеть престынина Замовъ - Пюркельнской волости Фрица Карлова Булина, 29 л., обвин. въ кражъ разнаго имущества у Микеля Бренцова Карлсона и Лизы Юрьевой Бромсь и въ кражъ льна у Явова Мальдава. **M** 2779.

Мировой судья 1 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваеть: 1) ивщанина гор. Лемзаля Адольов-Юліуса Карлова Шурина, обвин. по 169 ст. уст. о наказ., прожив. въ Августь с. г. въ гор. Юрьевь, но Амбарной ул. № 6; 2) престыянку Суйслепской волости, Феллинскаго увада, Эпъ Эндрихову Мюре, обына. по 177 ст. уст. о наказ.

M 5705, 5711. 2

Мировой судья б участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ врестьянина Мало-Канбійской вол., Юрьевскаго увяда, Кусту Янова Вальдмана, обвин. въ вражъ.

**№** 2927. .

Мировой судья 4 участва Перново-Феллинскаго округа розыскиваеть: 1) крестьянку Гольстреской волости, Феллинскаго ужада, Еву Гансову Южимисов, обвин. въ кражъ у Эльзы Саммуль; 2) крестьяника Велико-Кеппоской волости, Марта Мартинсона, обыни. по 62 ст. уст. о наказ. М 3314, 3342. 2

#### Торги.

Судебный приставъ Римскаго окружнаго суда Сульменеес,

жит. въ г. Ригв, по Рыцарской ул. въ д. подъ № 32, объяваяетъ, что 28 Октабра 1894 г., съ 10 час. угра. будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Липпе Янкелеву Каменецкому, заключающагося въ постройнахъ лёсопильнаго завода, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи кредиторовъ Липпе Каменецкаго, оціненнаго въ 700 руб.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригь, на лъсопильномъ заводъ должника, по Пиленгофской улицъ полъ № 1.

Опись, оценку и продаваемое имущество можно сметрить въ день продажи. **№** 955.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мироваго съёзда
Богдановичь

объявляеть, что, во исполнение ръшенія мироваго судья 13 участва Рижско-Вольмарскаго округа, 3 Нолоря 1894 года, съ 10 часовъ утра, въ усадьбъ Пуринъ, Нитауской вол., Рижскаго уъзда, будетъ продаваться движимое имущество Яна Кальнина, состоящее изъльна и дровъ, оцъненное на сумму 150 руб.

Опись, одънку и продаваемое имущество можно смотръть въ день продажи. **Ж** 864.

Судебный приставъ
Римскаго окружнаго суда
Синявскій.

жит. къ г. Ригъ, по Большой Невской улинъ въ домъ М 31, объявляетъ, что въ залъ засъданій гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда, будуть продаваться съ публичнаго торга слёдующів недвижимыя имънія:

7 Января 1895 г., съ 10 час. утра.

Принадлежащее крестьянину Яну Стапраку, находящееся въ Коненгузенскомъ приходъ, Римскаго уъзда, и заключающееся въ выдъленномъ наъ дворянскаго имънія Штокманстофъ повемельномъ участкъ Видусъ-Аресъ, — на удовлетвореніе претензін графа Теодора (Федора) Медема на сумму 216 руб. 86 коп. Кромъ означенной претензін, на вмѣніп лежатъ ипотечные долги на сумму 1600 руб. Имъніе оцѣнено для публичной продажи въ 1600 руб.

14 Яноаря 1895 г., съ 10 час. утра.

Принадлежащее Вилюму и Даве Преде, находящееся въ Динельнскомъ приходъ, Вольмарского увзда, и заключающееся въ выдёленной изъ дворянского имънія Шуенпаленъ, престъянской усадьбъ Кенге, за кръпостнымъ № 1417, — на удовлетвореніе претензіи Лисляндскаго

Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества на сумму 2610 рублей. Кромъ означенной претензін, на имънін лежатъ ипотечные долги на сумму 3050 руб. Имъніе опънено для публичной продажи въ 3955 руб.

Торги на вышеозначенныя иманія начнутся или съ суммы одфики, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Кръпостныя вниги на вышеовначенныя имънія ведутся въ Римско-Вольмарскомъ кръпостномъ отдёленіи.

Лица, имъющія на продаваемым имънія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до для торга. Всъ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имъній, открыты въ канцеляріи гражданскаго отдъленія или у судебнаго пристава.

**№** 1648, 1655.

Судебный приставъ Юрьево-Верроскаго Съёзда мировыхъ судей Беднарчика,

жит. въ г. Юрьевъ, по Мельничной улицъ въ д. № 20, объявляетъ, что 10 Янеаря 1895 г., съ 10 час. утра, въ залъ засъданій Юрьево-Верроскаго Съюзда мировыхъ судей, въ г. Юрьевъ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слъдующія недвижимым имущества:

Принадлежащее Іогану Тоотцу, состоящее изъ крестьянского участва "Сермусъ M 15<sup>a</sup>, со всёми принаддежностями, пространствомъ въ 24,52 десятины, земельною ценностью въ 15 тал. 45 грош., и находящееся въ частномъ имъніи Перристъ, Верроскаго ужада. Имъніе заложено въ Лифияндскомъ Дворянск. Земельномъ Кредитномъ Обществъ и у частныхъ липъ за 2400 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканій: 1) въ пользу Космуса Кубли въ сумий 104 руб. 10 коп. съ проц., и 2) въ пользу барона Виктора Штакельберга въ суммъ 952 руб. 1 коп. съ проц. Ипотечныхъ долговъ, кромъ означен-ной претензіи, 1700 рублей. Имъніе оцънено для публичной продажи въ 1330 руб.

Принадлежащее Георгу Лауру, состоящее ивъ престыянского участив "Энно", со всъми принадлежностами, пространствомъ въ 27,24 десятивъ, земельною цънностью въ 25 талер. 9680/<sub>112</sub> гр., и находящееся въ частномъ имъніи Ропкой, Юрьевскаго ужида. Имвије заложено въ Лиоляндскомъ Дворянск. Земельи. Кредита, Обществъ и у частныхъ лицъ за 5822 р. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу кандрата Арвида фонъ Браша въ суммъ 833 руб. 32 коп. съ проц. Ипотечныхъ долговъ, кромъ означенной претензін, 5200 руб. Имвніе одвнено для публичной продажи въ 3100 руб.

Торги на вышеозначенным имѣнія, согласно 134 ст. полож. о преобр. судеб. части въ Прибалт. губерніяхъ, начиутся или съ суммы вышеноказанной оцѣнии каждаго, или съ суммы требованій, смотря потому, которая наъ сихъ суммъ выше.

Крипостныя вниги на означенныя усадьбы ведутся въ Юрьево-Верроскомъ припостномъ отдиленіи.

Лица, имъющія на вышеозначенныя продаваемыя имънія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны запвить о споихъ правахъ до дни торга. Всъ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажя, открыты въ канцеляріи Съвяда мировыхъ судей.

№ 4578, 4581.

Судебный приставъ І участка съвзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа *Гендриксонв*,

жит. въ г. Федливъ, объявляетъ, что 17 Декабря 1894 г., съ 10 час. угра, въ заль засъданій съвзда мировыхъ судей въ г. Фелдинъ, на удовлетвореніе претензіи барона Бартольда Феодоровича Гойнингенъ Гюне на сумму 187 руб. 57 коп. съ процент., будеть произведена публичная продажа недвижимаго вмёнія крестьянива Петра *Тамна*, находящагося въ Наввастской волости, Велико-Св.-Гоганияскомъ приходъ, Фелинского увада, и завлючающагося въ усадьбѣ Ойя или Тенко **№** 15, пространствомъ 69 люмит. 10 вашть, со встик угодьями. Кромъ означенной претекзіи, на имъніи лежать ипотечные долги на сумму 2840 рублей. Крипостная квига на это имвије ведется въ Перново-Феллинскомъ връпостномъ отдъленіи. Имъніе одънено для публичной продажи въ 2000 руб., но торгъ начнется съ суммы оцівним или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имающія таків права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всв бумаги и документы открыты въ канцеляріи мироваго събзда или у судебнаго пристава.

₩ 3029.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда *Чернышев*с,

жит. Выборгской части, 1 участие, по Симбирской ул. въ д. № 15, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе

претензій вдовы Шлиссельбурговаго жінанина Еввы Егоровой Янцысь, но закладной въ 5000 руб. съ проц. по неустоичной записи 500 руб. съ проц., судебныхъ и заведеніе діла издержень 374 руб. 93 коп., будеть производиться 14 Декабря 1894 г. съ 11 час. утра, въ залів засіданій при 6 отділеніи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвиживыхъ имізній, принадлежащихъ вдовів крестьянина Евдокін Ивановнів и дітямъ ея: Елизаветі, Ольгі, Георгію в Константину Александровымъ Лисицинимя, заключающихся:

Въ участвъ земля подъ № 1, въ водичествъ 5832 явадр. саж., съ кужницею и другими строеніями, состоящаго С.-Петербугской губ. и унада, Полюстровскому проспекту, подъ № 43. Имъніе это заложено у нея, Явцысъ, и будетъ продаваться въ полномъсоставъ. Торгъ начнется съ оцъночной суммы 4000 руб.

**№** 2000.

П

Въ участи земли подъ № 2, съ постройнами, въ количестви 3578 квадр. саж., состоящаго С.-Петербургской губ. и увзда, Полюстровского участка, по Полюстровскому проснекту подъ № 43. Имине это заложено у нев, Янцысъ, и будетъ продаваться въ полномъ сотаки. Торгъ начиется съ оциночной суммы 2000 руб. № 2001.

.....

Лися. Вице-Губернаторъ А. Н. Булыгинъ.

Секретарь Графъ В. А. Толстой.

# НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

# Балтійское страховое отъ огня Общество въ ликвидаціи.

Наженоднисавшіеся администраторы Валтійскаго страховаго отъ отна Общества, прекратившаго операція и поступившаго въ ливвидацію на основавів состовинагося 17 Мая 1894 г. поставовленія чрезвычайваго общаго собранія акціонеровъ, симъ вызывають встах лицъ, имъющихъ претензіи нъ означенному обществу въ качество страхователей или предпиторовъ, предъявлять свои требованія и претензіи администраторамъ Общества въ теченіи трехъ мъсяцевъ, считая со дня сей публикаціи. Предъявленныя по истаченіи этого срока претензів и требованія при распредъявленіи вмущества Общества не будуть уважены.

Контора администраціи (линвидаціонной коммисів) находится въ прежнемъ помъщеніи Балтійскаго страховаго отъ отня Общества, въ г. Ригъ по большой Замковой улица подъ № 24, въ зданія биржи.

г. Рига, 13 Оптября 1894 г.

м. А. Тунцельманъ. К. Цандеръ. К. Горнеманъ. Л. А. Швардъ. Првс. пов. Карлъ Циммерманъ.

## Московское Страховое отъ огня Общество — Сполна оплаченный и на лидо находящийся

еновной капиталь въ Руб. 2,000,000.

Кром'я того, разные резервные ваниталы въ размър'я свыще Руб. 2,200,000.

Принимаетъ страхованія отъ огня

# въ Ново-Шваненбургъ,

лебезя йосбечство Апочномоленнико чентя своего

# Іоганна Мартынозича Браунъ.

Вышва изъ печати и инвется въ продаже въ Курляндской Губериской Типографіи таблица процентныхъ исчисленій съ 1 до 100 руб, за каждый 
мъсяцъ отъ ½ до 12 процентовъ, съ 
разъясненіями, изложеннымя на русскомъ, немецкомъ, латышскомъ и встонскомъ изыкахъ. Изна съ пересылною 
1 р. 25 к., безъ пересылки 1 р. 7

Доводя свиъ до вссобщаго свъдънія объ утеръ мною выданнаго мяв Совътомъ по двламъ Прибалтійскихъ сельскихъ учивнить, въ Денабръ м. 1886 г., свидътельства на льготу но отбыванию вониской повинности, прошу представить таковое, если оно будетъ къмълибо кайдено, означенному Совъту. Рига, 20 Октября 1894 г.

Анеъ Ивановъ Цемаръ.

И. д. рекактора А. Тромцкій.